

[www.electrolux.cz](http://www.electrolux.cz)

*Thinking of you*  
 Electrolux

Informace pro uživatele

*Thinking of you*  
 Electrolux

2223 434-22-00 11012007

Chladnička pro víno - vinotéka  
ERW 33900 X  
ERW 33910 X

Při vývoji tohoto produktu  
jsme mysleli na vás

## Záruční podmínky

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a rádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze Záruky přitom je, že:

- a) výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
- b) veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
- c) Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.

Běh záruční doby se staví po dobu od rádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení

záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.

Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovete.

Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu, za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jím v souvislosti s tím vzniknou.

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případně nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek použity nad rámec běžného používání v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních ustanovení zvláštních právních předpisů.

Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požadání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.

Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou:

- prodávající,
- Electrolux Service, a to buď na telefonu: 261126112, nebo na adresu provozovny ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service, Budějovická 3, 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

**www.electrolux.com**

Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgen	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300,Km.29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 2780609	Verkių 29, LT-09108 Vilnius
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte-Edifício Gonçalves Zarco-Q 35-2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz-Suisse-Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Electrolux Ljubljana d.o.o., Gerbičeva 98, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíňho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	www.electrolux.fi	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"

## Vítáme Vás u Electroluxu!

Rádi bychom Vám poděkovali, že jste se rozhodli pro prvotřídní výrobek firmy Electrolux, který vám určitě přinese mnoho radosti.

Je naší snahou nabízet širokou paletu kvalitních výrobků, které pomáhají učinit váš život poněkud pohodlnějším. Věnujte několik minut k přečtení těchto informací pro uživatele, abyste mohli plně využívat všech předností vašeho nového spotrebiče. Jsme přesvědčeni, že se váš život v budoucnosti alespoň trochu ulehčí. Přejeme vám příjemné další chvíle.

 Pomocí tohoto varovného trojúhelníku a / nebo upozorňujících slov (**Varování!**, **Opatrnost!**, **Pozor!**) jsou zdůrazněny pokyny, které jsou důležité pro vaši bezpečnost nebo správné fungování spotřebiče. Bezpodmínečně tyto pokyny dodržujte.

 Za tímto znakem následují doplňující informace k obsluze a k praktickému použití spotřebiče.

 Květem jsou označeny rady a pokyny, zajišťující hospodárný a ekologický provoz spotřebiče.



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Zajistěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

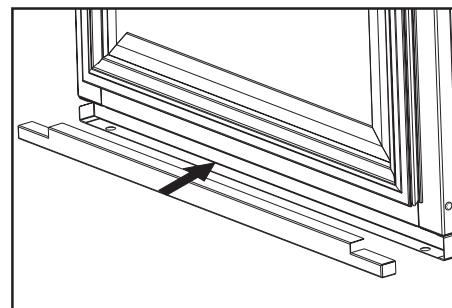
## EVROPSKÁ ZÁRUKA

Na tento spotřebič se vztahuje v zemích, uvedených na konci této informace pro uživatele, záruka firmy Electrolux po dobu, která je zákonně určena v záruce pro spotřebič nebo jiným způsobem. Jestliže se přestěhujete z některé z těchto zemí do jiné z uvedených zemí, bude záruka na přístroj přenesena za následujících předpokladů:

- Záruka na spotřebič začíná s datem, ve kterém jste si spotřebič zakoupili. To je potvrzeno platným kupním dokumentem, který byl vystaven prodejem spotřebiče.
- Záruka na spotřebič platí pro stejné časové období a ve stejném rozsahu pro pracovní dobu a součásti, které platí pro tento speciální model nebo tuto speciální řadu spotřebičů ve vaší nové zemi pobytu.
- Záruka na spotřebič je vázána na osobu, to znamená platí pro prvního kupce spotřebiče a nemůže být přenesena na jiného uživatele.
- Přístroj je instalován a používán v souladu s návodem, vydaným firmou Electrolux a bude používán v soukromé domácnosti, tj. nikoliv pro živnostenské účely.
- Spotřebič je instalován v souladu se všemi důležitými předpisy, které jsou platné ve vaší nové zemi pobytu.

Ustanovení této evropské záruky nemají žádný vliv na práva, která vám ze zákona přísluší.

Na vnitřní část vyrovnávače nasaděte podle obrázku ocelový nosník.



## OBSAH

<b>Varování a důležité instrukce</b>	<b>6</b>	<b>Čištění</b>	<b>13</b>
<b>Použití vinotéky</b>	<b>9</b>	Bezpečnostní pokyny pro výměnu žárovek	14
Čištění vnitřních částí	9	Žárovky vnitřního osvětlení	14
Ovládací panel	9	<b>Technická data</b>	<b>15</b>
Displej	9	<b>Poruchy</b>	<b>15</b>
Provoz	10	<b>Instalace</b>	<b>16</b>
Použití spotřebiče	10	Umístění spotřebiče	16
Nastavení teploty	11	Připojení k elektrické sítí	16
Vypnutí	11	Instrukce k montáži pro integrovanou vestavbu	17
Akustická výstraha při otevřených dveřích chladničky	11	Návod k montáži vyrovnávače pro spodní stranu dveří	19
Vnitřní příslušenství - ukládací plochy	11	<b>Evropská záruka</b>	<b>21</b>
Držák lahví	12	<b>www.electrolux.com</b>	<b>22</b>
Cirkulace vzduchu	12	<b>Záruční podmínky</b>	<b>23</b>
<b>Údržba</b>	<b>13</b>		
Odmrazování	13		

## VÝSTRAHY A DŮLEŽITÉ POKYNY

Je velmi důležité, aby byl tento návod k použití dobře uschován ve spojitosti s příslušným spotřebičem.

Pokud by byl tento spotřebič prodáván, případně předáván jinému uživateli, pak je zapotřebí předat spotřebič společně s návodem, aby se mohl nový majitel podrobně seznámit s provozem, resp. s příslušnými bezpečnostními pokyny.

Jestliže bude sloužit tato chladnička s magnetickým uzávěrem dveří jako nahradou za starou chladničku, která je vybavena ještě západkovým zámkem, pak laskavě tento zámek učiřte nepoužitelným, dříve než chladničku odstavíte nebo předáte do odpadového materiálu.

Zamezíte tak nebezpečí, do kterého by se mohly během hraní dostat děti, jež by se mohly v chladničce samy zavřít a ohrozit si tak život.

Tato varování byla vypracována pro bezpečnost vaší i dalších osob. Žádáme vás proto, abyste si tento návod pozorně přečetli, dříve než uvedete chladničku do provozu.

## Bezpečnost

- Tento spotřebič je určen k používání výhradně dospělými osobami. Je nutno bezpodmínečně dbát na to, aby se jej nedotýkaly děti nebo jej nepoužívaly ke svým hrám.
- Je velmi nebezpečné měnit vlastnosti tohoto spotřebiče.

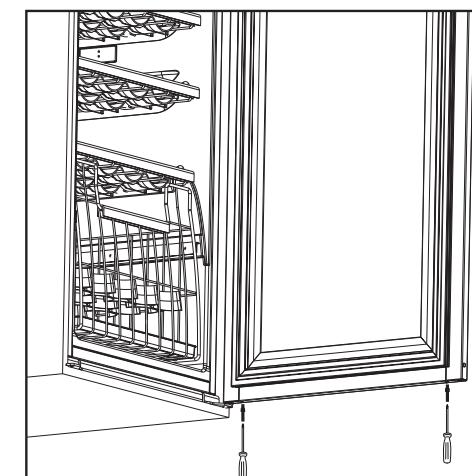
- Před čištěním chladničky z vnější strany i vnitřního prostoru a dále při výměně žárovky (u spotřebičů vybavených osvětlením) je nutno spotřebič vždy odpojit od připojení k elektrické sítí.
- Tato chladnička je těžká. Při jejím přemisťování to laskavě mějte na zřeteli!
- Během přemisťování chladničky dávejte pozor, aby se nepoškodil chladicí okruh.
- Chladnička nesmí být umístěna v těsné blízkosti topných těles nebo plynových sporáků.
- Pro umístění chladničky by se nemělo volit stanoviště s přímým osvětlením slunečními paprsky.
- Musí být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu na zadní straně spotřebiče. Je nutno zamezit jakémukoliv poškození chladicího okruhu.
- Nepoužívejte v chladničce žádné elektrické spotřebiče (např. strojky na zmrzlinu).

## Poruchy - servis

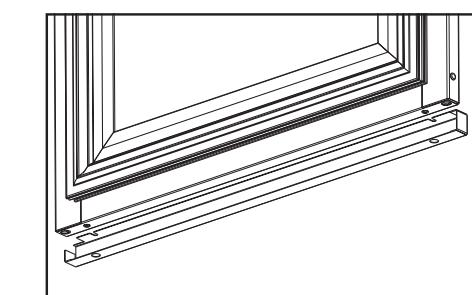
- Pokud by vyžadovalo umístění chladničky změnu elektrické domovní instalace, pak smí tuto práci provést výhradně odborný elektrikář.
- Případné opravy smí provádět pouze servisní služba nebo jiný autorizovaný opravářský podnik.

## NÁVOD K MONTÁŽI VYROVNÁVAČE PRO SPODNÍ STRANU DVEŘÍ

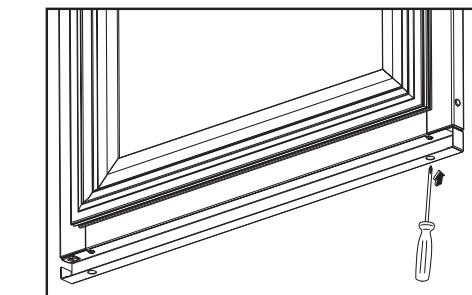
Při otevřených dveřích uvolněte oba šrouby na spodní straně, aniž byste je zcela vyšroubovali.



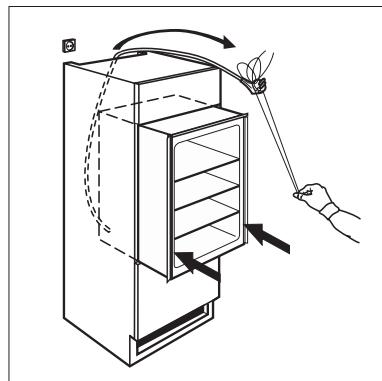
Umístěte podle obrázku vyrovnávač z oceli a horní stranu vsadte pod hlavy šroubů.



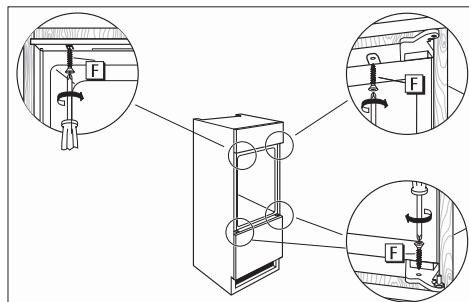
Vyrovnajte vyrovnávač s deskou dveří z oceli a oba šrouby opět přisroubujte.



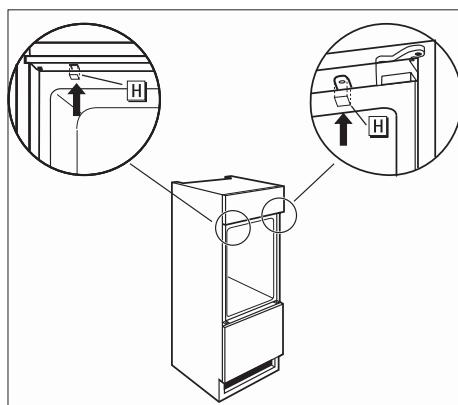
### Zasunutí spotřebiče



### Přišroubování spotřebiče



### Nasazení krytek šroubů.



- Při opravách je nezbytně důležité používat pouze originální náhradní díly.

- Tento spotřebič obsahuje v chladícím okruhu uhlovodík.

Z tohoto důvodu smí provádět údržbu a doplňování chladiva výhradně autorizovaný odborný personál.

- Pro čištění spotřebiče nepoužívejte nikdy kovové předměty, mohli byste jej poškodit.

- Vznikne-li na chladničce porucha nebo závada, nepokoušejte se spotřebič opravovat sami.

Elektrické spotřebiče smí opravovat výhradně odborní elektrikáři, neboť neodbornými opravami mohou vzniknout značné následné škody. Obracejte se proto v těchto případech vždy na servisní službu.

### Použití spotřebiče

- Domácí chladničky a mrazničky jsou určeny pouze pro ukládání, případně zmrazování potravin.

- Nejlepšího výkonu se dosáhne při teplotách okolního prostředí +18°C až +43°C (třída T); +18°C až +38°C (třída ST); +16°C až +32°C (třída N); +10°C až +32°C (třída SN); třída spotřebiče je uvedena na typovém štítku.

Důležité upozornění: Používá-li se tato chladnička při jiných teplotách okolního prostředí, než jsou hodnoty uvedené v příslušné třídě spotřebiče, je nutno respektovat následující instrukce: klesne-li teplota prostředí pod uvedenou minimální hodnotu, nemohla by již být zaručena skladovací teplota

v mrazicím prostoru; v tomto případě se doporučuje uložené potraviny co nejrychleji spotřebovat.

- Rozmražený produkt se již nesmí znova zmrazovat.
- Pro uložení, resp. zmrazování potravin je nutno dodržovat pokyny výrobce.
- Ve všech chladničkách a mrazničkách se pokrývají v průběhu doby veškeré součásti, v nichž se vede chlad, vrstvou námrazy, případně ledu. Tato vrstva se odmrazuje vždy podle modelu automaticky nebo ručně.

- Vrstvu námrazy nikdy neodškrabujte s použitím kovových předmětů, mohli byste chladničku poškodit.

Používejte k tomuto účelu výhradně plastovou škrabku, která je součástí dodávky spotřebiče.

- Pro uvolnění přimrzlé nádobky s ledem nepoužívejte ostrohranné nebo špičaté předměty.
- Doporučuje se neukládat do mrazícího prostoru spotřebiče na delší dobu nápoje, které obsahují kysličník uhličitý: láhev nápoje by mohla prasknout.

## Umístění spotřebiče

- Po instalaci spotřebiče se přesvědčte, zda nestojí na přívodním elektrickém kabelu.
- Důležité upozornění:** Poškozený napájecí kabel musí být nahrazen speciálním kabelem, případně speciální soupravou, kterou je možno získat u výrobce nebo v servisním středisku.
- V průběhu provozu spotřebiče se kondenzátor a kompresor, které se nacházejí na zadní straně spotřebiče, silně zahřívají. Je proto třeba dbát na to, aby mohl vzduch volně cirkulovat okolo chladničky, a tím bylo možno odvádět vznikající teplo. Nedostatečná cirkulace vzduchu může být přičinou nepravidelného provozu, případně může být chladnička poškozena. Respektujte instrukce pro instalaci spotřebiče.
- Součásti, které se silně zahřívají (např. skříň kompresoru, kondenzátor a příslušné propojovací trubky) nemají být volně přístupné. Tam, kde to je možné, má být spotřebič umístěn zadní stranou směřující ke stěně.

## Ekologické normy

Tato chladnička neobsahuje v chladicím okruhu ani v izolaci plyn, který by poškozoval ozónovou vrstvu. Spotřebič se nesmí likvidovat společně s domácími odpadky. V každém případě je nutno zamezit poškození chladicího okruhu, zvláště tepelného výměníku na zadní straně spotřebiče.  
Informace o termínech odvozu nebo o sběrných stanovištích získáte v příslušném oddělení správy obce. Materiály, použité v tomto spotřebiči a označené symbolem , jsou recyklovatelné.

## Instrukce k montáži pro integrovanou vestavbu

### Rozměry výklenku

Výška (1) 1780 mm

Hloubka (2) 550 mm

Šířka (3) 560 mm

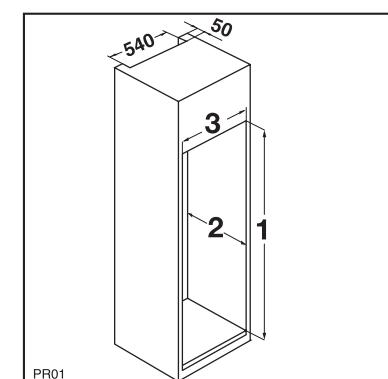
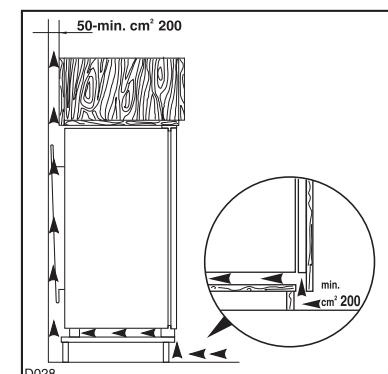
Jak vyplývá z obrázku, musí být z bezpečnostních důvodů zajištěno minimální větrání.

**Pozor: Větrací otvory musejí být stále udržovány v čistotě.**

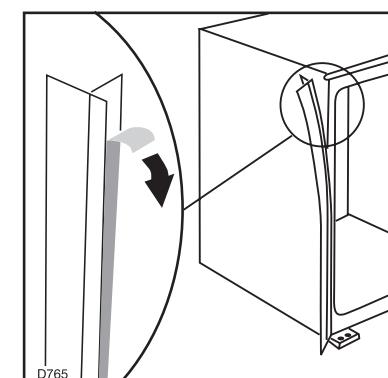
Dále je také na zadní části vestavné skříně zapotřebí větrací komín s následujícími rozměry:

Hloubka 50 mm

Šířka 540 mm



Nalepení krycích lišť mezer.



# INSTALACE

## Umístění chladničky

Chladnička by se neměla instalovat v blízkosti tepelných zdrojů, jako topných těles nebo sporáků či kamen, a měla by být chráněna před přímými slunečními paprsky.

Jak vyplývá z obrázků, musí být z bezpečnostních důvodů zajištěno minimální větrání.

Umístění chladničky pod horními skříňkami kuchyně.

Umístění chladničky bez horních skřínek kuchyně.

### Pozor

**Větrací otvory musejí být stále udržovány v čistotě.**

Vyrovnání spotřebiče se provádí otáčením nivelačních nožek, umístěných na spodní straně chladničky.

## Připojení k elektrické sítí

Před zasunutím zástrčky do zásuvky laskavě zkонтrolujte, zda souhlasí napětí a kmitočet, uvedené na typovém štítku spotřebiče, s připojnými hodnotami domovní elektrické instalace.

Je přípustná odchylka  $\pm 6\%$  od jmenovitého napětí. K přzpůsobení spotřebiče jinému napětí je nutno předřadit autotransformátor s přeměřenými parametry.

Chladničku je nutno bezpodmínečně podle předpisů uzemnit. K tomuto účelu je zástrčka napájecího kabelu opatřena k tomu určeným kontaktem. Pokud by nebylo síťové vedení domovní instalace opatřeno zemnícím vedením, pak musí spotřebič při dodržení předpisů připojit odborný elektrikář na samostatné zemnící vedení.

**Výrobní firma odmítá jakoukoliv odpovědnost, jestliže se tento předpis protiúrazové zábrany nedodrží.**



Tento spotřebič odpovídá následujícím směrnicím EWG:

- **87/308 EWG** z 2. 6. 1987 (provedení pro Německo), resp. směrnici ÖVE čís. F 61/84 (provedení pro Rakousko), týkající se odrušení.
- **73/23 EWG** z 19. 2. 1973 (směrnice o nízkém napětí) a následujícím změnám;
- **89/336 EWG** z 3. 5. 1989 (elektromagnetická kompatibilita) a následujícím změnám.

### Pozor

Musí být umožněno oddělit spotřebič od elektrické sítě; po instalaci musí proto zůstat zásuvka přístupná.

## POUŽITÍ

Během přepravy chladničky se může stát, že olej, obsažený v motorovém kompresoru, vytče do chladicího okruhu. Proto by se mělo nejméně po dobu dvou hodin počkat, dříve než se uvede chladnička do provozu, aby mohl olej natéci zpátky do kompresoru.

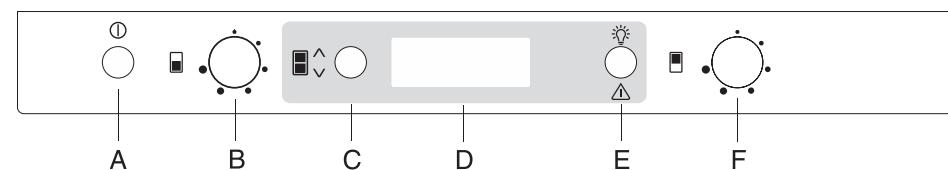
## Čištění vnitřních částí

Před uvedením chladničky do provozu odstraňte typický "pach novosti" nejlépe vymýtím vnitřních částí s použitím vlažné vody a malého množství neutrálního čisticího prostředku. Po vymytí všechno pečlivě vysušte.



**Nepoužívejte laskavě čisticí prostředky nebo přípravky pro drhnutí, které by mohly chladničku poškodit.**

## Ovládací panel



A - tlačítko pro zapnutí / vypnutí spotřebiče

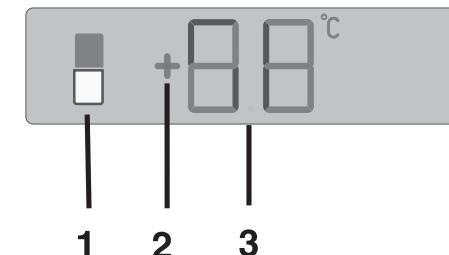
B - regulátor teploty spodní příhrádky  
C - tlačítko pro výběr příhrádek

D - displej ukazatele teploty

E - spínač pro vnitřní osvětlení a reset výstrahy otevřených dveří chladničky (symboly, pokud jsou uvažovány)

F - regulátor teploty horní příhrádky

## Displej



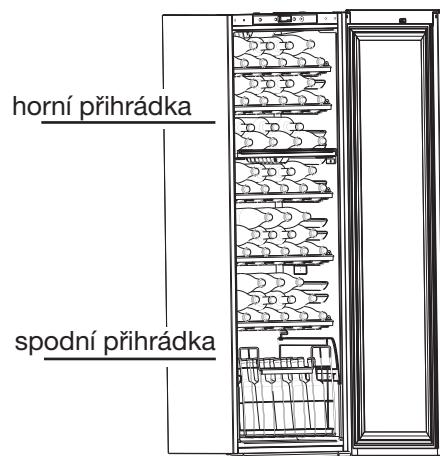
1. Ukazatel zvolené příhrádky

2. Ukazatel kladné teploty

3. Ukazatel teploty

## Provoz

Jestliže se displej po zasunutí zástrčky do síťové zásuvky nerozsvítí, stiskněte tlačítko pro zapnutí (A) chladničky.



## Použití spotřebiče

Chladnička pro chlazení vína je rozdělena do dvou příhrádek s rozdílnými teplotami.

### Uložení vína

#### Horní příhrádka:

Teplotu v této oblasti je možno nastavit v rozmezí od + 6 do + 12 °C. Příhrádka je vhodná zvláště pro vína, která se budou ihned konzumovat, především pro bílá a mladá červená vína.

#### Spodní příhrádka:

Teplotu v této oblasti je možno nastavit v rozmezí od + 12 do + 18 °C. Příhrádka je ideální pro uložení a dozrávání červených a bílých vín po dlouhé časové období.

Teploty této příhrádky jsou vhodné pro uložení starších a plných vín.

**Láhev** do příhrádky pokládejte, aby korkové zátoky nevyschlly.

### Víno se musí uchovávat v tmavém prostředí.

Dveře chladničky jsou opatřeny dvojitým matným sklem, které pohlcuje ultrafialové záření, sklo chrání víno před světlem, jestliže stojí chladnička v jasně osvětlené místnosti.

**Nepřipusťte**, aby se zapínalo osvětlení chladničky **příliš často** nebo zbytečně dlouho. Vínu se lépe daří v temnotě.

**S láhvemi manipulujte opatrně**, aby se vínom zbytečně netěpalo.

**Dodržujte doporučení** a rady, které jste získali při nákupu nebo které můžete zjistit v příručkách o kvalitě, trvanlivosti a o optimální teplotě uložení vína.

#### Doporučení pro uložení vína

Trvanlivost vína je závislá na uložení, na druhu révy, obsahu alkoholu, ovocného cukru a taninu.

Při nákupu dbejte na to, aby bylo víno již uleželé nebo aby mohlo v průběhu doby ještě zrát.

#### Doporučené skladovací teploty:

- šampaňská a pěnivá vína od 6 do 8 °C
- bílá vína mezi 10 a 12 °C
- růžová a lehká červená vína od 12 do 16 °C
- zralá červená vína od 14 do +16 °C

**Pokud uložíte láhev nad sebou**, přesvědčte se, že se nedotýkají chladící desky chladničky.

## TECHNICKÁ DATA

Užitečný objem chladničky v litrech	218
Užitečný počet lahví	83+4
Spotřeba energie v kWh / 24 hod.	0,619
Spotřeba energie v kWh / rok	226
Rozměry chladničky v mm	
Výška	1225
Šířka	560
Hloubka	550

Technická data je možno zjistit na typovém štítku spotřebiče. Typový štítek se nachází vlevo dole na boční stěně.

## PORUCHY

Jestliže se projeví na chladničce případně závada, zkонтrolujte nejprve následující body:

- Je zasunuta síťová zástrčka v zásuvce?
- Je hlavní spínač domovní elektrické instalace ve správné poloze?
- Není přerušen přívod elektrického proudu?
- Je teplota správná?
- Není upcán otvor pro odtok vody z tající námrazy? (viz odstavec "Odmrazování")
- Případně poškozený síťový kabel se smí nahradit jen stejně hodnotným speciálním kabelem, který si můžete zakoupit od výrobce nebo v servisním středisku.

Pokud byste po uvedených zkouškách nedospěli k žádnému příznivému výsledku, pak se laskavě obrátěte na naše servisní středisko.



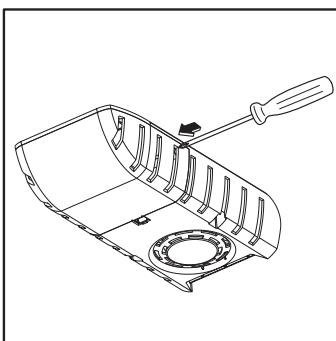
**Aby se umožnilo rychlé odstraňení poruchy, je zapotřebí při telefonickém hovoru se servisním střediskem uvést číslo modelu a sérije, tato čísla jsou uvedena na záručním listu nebo na typovém štítku (- levá strana - dole).**

## Bezpečnostní pokyny pro výměnu žárovek

Z bezpečnostních důvodů je chladnička vybavena speciálními žárovkami, které byly pro uvažovaný účel speciálně testované a certifikované. Žárovky mohou být nahrazeny jen žárovkami stejného typu se stejnými vlastnostmi.

Náhradní žárovky je možno získat jen od výrobce nebo od autorizovaného servisního střediska.

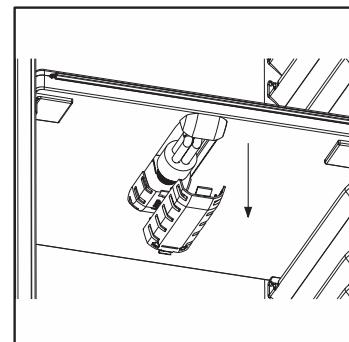
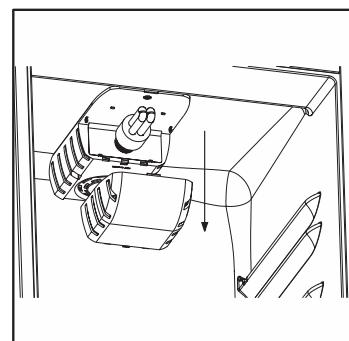
Použití normálních žárovek, které nebyly certifikovány, je zakázáno.



## Žárovky vnitřního osvětlení

Pro výměnu horní žárovky sejměte průhledný kryt; přitom vhodným nástrojem (např. šroubovákem) vyklesněte zadní háčky. Současně uvolněte střední háček a vytáhněte kryt ve směru šipky.

Pro výměnu spodní žárovky odstraňte průhledný kryt; přitom přitlačte s použitím vhodného nástroje (např. šroubováku) na přední háček a současně vytáhněte kryt ve směru šipky.



## Nastavení teploty

Pomocí tlačítka (C) zvolte příhrádku. Otočným spínačem (B nebo F, vždy podle toho, která příhrádka je zvolena) nastavte teplotu.

Pro správné nastavení je nutno vzít v úvahu, že vnitřní teplota v chladničce je závislá na následujících faktorech:

- teplotě místo
- četnosti otevírání dveří chladničky
- počtu uložených lahví
- stanovišti chladničky.

## Vypnutí

Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko (A) na dobu delší než 1 sekundu. Potom se zobrazí zpětné odečítání teploty -3 - 2 -1.

Po vypnutí spotřebiče zhasne rovněž displej (D).

## Akustická výstraha při otevřených dveřích chladničky

Akustický signál upozorní na to, že jsou dveře spotřebiče již asi 5 minut otevřené.

Výstraha při otevřených dveřích chladničky se zobrazí následovně:

- blikání symbolu (1);
- červené osvětlení displeje;
- zaznění bzučáku.

Pro vypnutí bzučáku stiskněte tlačítko (E).

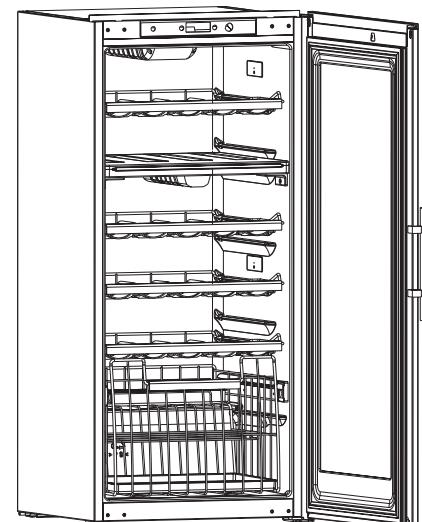
Po obnovení normálních podmínek (dveře jsou zavřené):

- bzučák umlkne.

## Vnitřní příslušenství

### Ukládací plochy

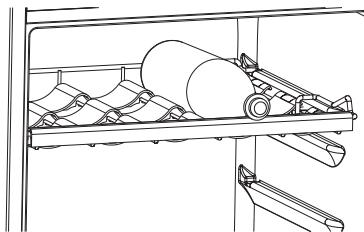
Ukládací plochy je možno pro vyčištění z chladničky odebrat.



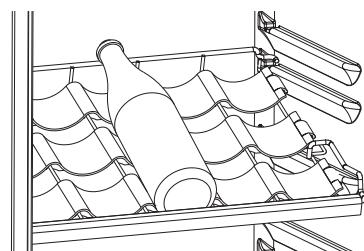
## Držák lahví

Vytáhněte ukládací plochu a zasuňte ji mezi dvě vodítka.

Maximální nosnost jednoho držáku lahví s vímem je 30 kg.

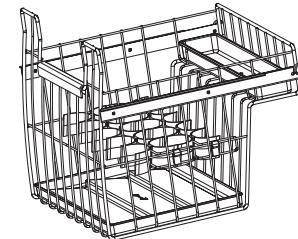


Pro zlepšení polohy lahví je možno uspořádat držáky lahví na kolejničky navzájem přesazené o 100 mm.



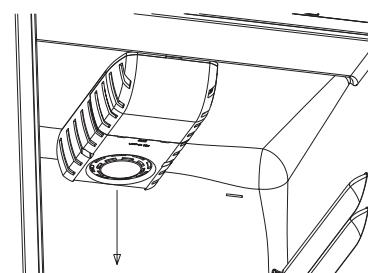
Spodní příhrádka má zásuvnou část, ve které je možno postavit láhve ve vertikální poloze.

Zásuvná část je opatřena dvěma dělícími stěnami pro láhve s rozdílnými průměry.



## Cirkulace vzduchu

Chladící příhrádka je vybavena speciálním ventilátorem AIRLIGHT, který se automaticky zapíná podle termostatických podmínek chladničky a podle teploty místnosti.



## Údržba



### Pozor:

Před zahájením jakékoliv práce při čištění nebo při údržbě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



### Důležité upozornění

Chladící okruh spotřebiče obsahuje uhlovodíky; práce při údržbě a doplňování chladiva smí proto provádět výhradně personál, autorizovaný výrobcem.

## Odmrazování

Odmrazování chladicího prostoru probíhá automaticky. Voda z tající námrazy se zachytává v nádobě na zadní straně spotřebiče nad kompresorem, kde se odpařuje. Čistěte proto pravidelně odtokový otvor tající vody z námrazy čističem, který je součástí dodávky.

## Čištění

Odeberte ukládací plochy a držáky lahví a vymyjte vnitřní část spotřebiče s použitím vlažné vody a mírného čistícího prostředku.

Čistěte pravidelně odtokový otvor tající vody z námrazy "nástrojem", který byl dodán současně se spotřebičem.

Čistěte pravidelně kondenzátor a kompresor na zadní straně chladničky s použitím vysavače nebo kartáče. Touto prací zlepšíte provoz chladničky a ušetříte energii.

Při delším odstavení chladničky z provozu dodržujte následující preventivní opatření:

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky;
- chladničku odmrazte; vyčistěte vnitřní prostor a příslušenství;
- nechte dveře pootevřené, aby se zamezilo vzniku nepříjemného pachu.



### Pozor:

Pro čištění spotřebiče nepoužívejte nikdy kovové předměty.

